

### Условия предоставления гарантии

1. Срок действия гарантии на ингалятор - 3 года с даты продажи.
2. Дата продажи отмечается торгующей организацией.  
При отсутствии в гарантийном талоне даты продажи гарантийный срок и срок службы ингалятора исчисляются с даты производства.
3. Гарантийное обслуживание производится только при наличии настоящего гарантийного талона, в гарантийных мастерских, указанных торгующей организацией.
4. Гарантия не распространяется на транспортную упаковку.
5. Гарантия не распространяется на ингаляторы, поврежденные вследствие:
  - удара, небрежного обращения
  - несанкционированного ремонта или внесения изменений в конструкцию
  - попадания внутрь посторонних предметов, жидкостей, насекомых
  - несоблюдения потребителем правил эксплуатации
  - пожара, стихийных бедствий или природных явлений.



Дата продажи торгующей организацией

**Ингалятор проверен в моем присутствии, получен в полностью укомплектованном виде, в исправном состоянии, в заводской упаковке, с руководством по эксплуатации на русском языке, без внешних дефектов и механических повреждений. С условиями предоставления гарантии ознакомлен, претензий не имею.**

Подпись покупателя

Адрес гарантийной мастерской для региона Москвы и Московской области: г. Москва, 123007, Хорошевское шоссе, д. 38г  
прием: понедельник, среда, пятница; с 10 до 12 и с 13 до 17 часов.  
При отсутствии в Вашем городе гарантийной мастерской отправьте прибор по адресу: РФ, г. Москва, 109028, ул. Яузская, д.1/15, стр.5  
Дополнительную информацию можно получить по адресу:

[www.mos-amros.ru](http://www.mos-amros.ru)

E-mail: [info@mos-amros.ru](mailto:info@mos-amros.ru)

**Отметки о ремонте**

# ИНГАЛЯТОР КОМПРЕССОРНЫЙ модели **AMNB-503** с принадлежностями



## РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



## Оглавление

Необходимые меры безопасности .....	3
Технические характеристики .....	4
Принадлежности.....	5
Описание ингалятора.....	6
Проверка комплектности.....	6
Указания по эксплуатации .....	6
Очистка .....	8
Обслуживание .....	8
Устранение неисправностей .....	9
Регистрационные данные.....	10
Гарантийный талон .....	11
Условия предоставления гарантии .....	12

## ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

**Ингалятор компрессорный модели AMNB-500,  
с принадлежностями;  
исполнения AMNB-501, AMNB-502, AMNB-503**

Благодарим Вас за приобретение высококачественного и надежного ингалятора компрессорного (далее - ингалятора).

При условии соблюдения правил эксплуатации фирма гарантирует его долгую и безотказную работу.

В соответствии с требованиями Закона РФ «О защите прав потребителей» на ингалятор установлен гарантийный срок, в течение которого, в случае обнаружения недостатков в работе ингалятора, производится его прием, проверка и безвозмездное устранение недостатков.

Гарантия не распространяется на ингалятор, недостатки в работе которого возникли после передачи ингалятора потребителю вследствие нарушения потребителем правил использования, хранения или транспортировки ингалятора, действий третьих лиц или непреодолимой силы.

При возникновении спора о причинах возникновения недостатков ингалятора продавец обязан провести экспертизу за свой счет.

Если в результате экспертизы установлено, что недостатки возникли вследствие обстоятельств, за которые не отвечает продавец, потребитель обязан возместить продавцу расходы на проведение экспертизы, а также связанные с ее проведением расходы на хранение и транспортировку ингалятора.

Доставка ингалятора для ремонта производится за счет покупателя.

Согласно Постановлению Правительства РФ №55 от 19.01.98 г. инструменты, приборы и аппаратура медицинские надлежащего качества не подлежат возврату или обмену на аналогичный товар других размера, формы, габарита, фасона, расцветки или комплектации.

### Правила заполнения гарантийного талона

Гарантийный талон должен иметь отметку о дате продажи ингалятора и подпись покупателя.

Сохраняйте гарантийный талон и кассовый чек в течение всего действия гарантийного срока.

**При возникновении неисправности обращайтесь в гарантийную  
мастерскую, указанную торгующей организацией.**

**Регистрационные данные****Регистрационное удостоверение Росздравнадзора**

№ ФСЗ 2008/02929 от 02.12.2016

**Выдано**

"Амрус Энтерпрайзис, Лтд.", США,  
Amrus Enterprises, Ltd.,  
720 King Georges Post Road, Suite 305,  
Fords, New Jersey 08863, USA

**Производитель**

"Кволити Лайф Текнолоджиз Ко., Лтд.", КНР,  
Quality Life Technologies Co., Ltd.

**Место производства**

No. 5 Lao Wu Fu Road, Huang Wu  
Industrial Zone, Dongkeng Town,  
Dongguan City, Guangdong Province, PRC

**Произведено по заказу / Поставщик**

"Амрус Энтерпрайзис, Лтд.", США,  
Amrus Enterprises, Ltd.

**Организация-импортер, уполномоченная на принятие претензий**

ЗАО фирма "Москва-Амрос"  
РФ, г. Москва, 115054, ул. Пятницкая, д.71/5, стр.4

**Декларация о соответствии**

РОСС CN.ИМ04.Д00366

**Действительна**

с 26.01.2017 по 26.01.2020

**Зарегистрирована**

ООО "ЦСМИ ВНИИМП"

RA.RU.11ИМ04

**Соответствие требованиям**

ГОСТ Р 50444-92 (р.р. 3, 4),  
ГОСТ Р 52770-2007  
ГОСТ Р МЭК 60601-1-2010  
ГОСТ Р МЭК 60601-1-2-2014  
ГОСТ ISO 10993-(1,5,10,11)-2011

**Срок гарантии**

3 года с даты продажи

**Срок службы**

5 лет с даты продажи

При соблюдении пользователем правил эксплуатации и бережном отношении к прибору реальный срок службы может быть значительно больше указанного.

Для получения рекомендаций по дальнейшему использованию ингалятора по истечении указанного срока службы обратитесь в гарантийную мастерскую, указанную торгующей организацией.

**НЕОБХОДИМЫЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ****УКАЗАНИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ**

Ингалятор компрессорный (далее – ингалятор) предназначен для аэрозольного распыления ингаляционных растворов в соответствии с рекомендациями врача. Ингалятор предназначен для применения взрослыми пациентами и детьми, имеющими показания к лечению лекарственными аэрозолями. Ингалятор не должен использоваться при случаях реанимации и не обеспечивает слежения за состоянием пациента.

**ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ**

- Не пользуйтесь ингалятором более 30 минут непрерывно.
  - После использования сразу же отключите ингалятор от сети.
  - Не используйте ингалятор во время купания и принятия ванн.
  - Не кладите и не храните ингалятор в таких местах, откуда он может упасть в ванну или раковину.
  - Не ставьте на ингалятор емкости с жидкостью и не допускайте попадания внутрь воды или других жидкостей.
  - Не пытайтесь достать упавший в воду ингалятор.
- Немедленно отключите его от электрической сети.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

- Для исключения опасности поражения электрическим током не разбирайте корпус ингалятора.
- Отсоедините провод питания от сети перед очисткой и обслуживанием ингалятора.
- Не размещайте ингалятор вблизи источников тепла или открытого огня.
- Выключайте ингалятор после использования.
- Держите провод питания вдали от нагретых или горячих поверхностей.
- Не закрывайте вентиляционные отверстия ингалятора и не размещайте его на мягких поверхностях - на кровати или диване, где вентиляционные отверстия могут быть заблокированы.

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Параметры электропитания:	220 В / 50 Гц
Потребляемая мощность, не более:	75 Вт
Тип и номинал предохранителя:	ВПБ6-9 1,6 А
Габариты, не более:	136 x 161 x 285 мм
Масса, не более:	1,74 кг
Уровень звукового давления, не более:	58 дБ (А)
Максимальное давление:	205 КПа
Рабочее давление:	110 КПа
Скорость потока в литрах:	12 л/мин.
Рабочая температура	от 5 до 40 °С
при влажности	от 30 до 95%
Температура хранения	от минус 40 до 50 °С
при влажности	от 10 до 100%
Атмосферное давление	
при перевозке и хранении	50-106 КПа
Размер частиц, не более:	5 мкм
Класс защиты	II
Тип	BF

ПРИМЕЧАНИЕ: характеристики могут отличаться  
в зависимости от высоты над уровнем моря,  
барометрического давления и температуры.

## УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Симптомы, возможные причины, способы исправления.

### ИНГАЛЯТОР НЕ РАБОТАЕТ

Проверьте правильность подключения вилки провода питания к розетке электрической сети переменного тока 220 В/50 Гц.

Проверьте, и при необходимости замените предохранитель, находящийся на нижней части корпуса. Для этого нажмите и поверните против часовой стрелки держатель предохранителя, а затем извлеките его из гнезда.

Замените предохранитель и установите в держатель в сборе с предохранителем на место.

Проверьте время непрерывной работы ингалятора, и если оно превышает 30 минут, оставьте аппарат выключенным на 30 минут.

В случае если ингалятор все же не работает, обратитесь в ремонтную мастерскую, указанную в гарантийном талоне.

### СЛАБОЕ РАСПЫЛЕНИЕ

Засорение: проверьте трубку компрессорную. В случае засорения прочистите или замените.

Утечка воздуха: проверьте плотность подключения трубки компрессорной к чашке ингалятора и к штуцеру подачи воздуха. В случае, если после повторного присоединения и исправления недостатков утечка воздуха продолжается, замените трубку компрессорную.

Поломка: проверьте целостность чашки ингалятора, колпачка, дефлектора и мундштука; при необходимости замените неисправные принадлежности.

Неверная установка дефлектора: проверьте правильность его установки в чашке ингалятора. Переустановите при необходимости.

Загрязнение фильтра: проверьте чистоту фильтра.

Очистите или замените его, если он приобрел серый цвет.

## ОЧИСТКА

Примечание: при использовании очищайте ингалятор после каждого применения, или, по крайней мере, один раз в день.

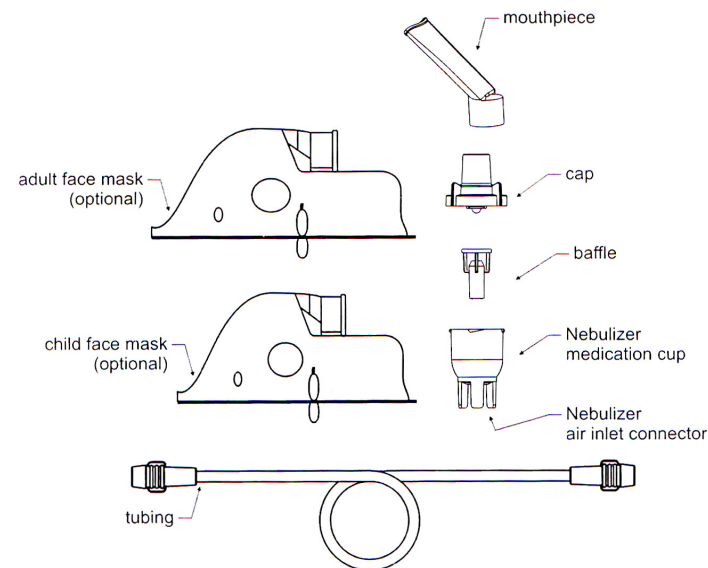
1. Выключите ингалятор и отключите вилку провода питания от розетки сети.
2. Отсоедините трубку компрессорную от штуцера подачи воздуха.
3. Отсоедините мундштук, чашку ингалятора, колпачок и дефлектор. Промойте их в воде комнатной температуры со средством для мытья посуды. Тщательно ополосните.
4. В чистой емкости смешайте одну часть бесцветного столового уксуса (**не эссенции**) с тремя частями воды, и на полчаса поместите туда мундштук, чашку ингалятора, дефлектор и колпачок.
5. Извлеките указанные части из раствора, промойте холодной водой и просушите.

**Не используйте кипяток для очистки вышеперечисленных принадлежностей ингалятора.**

## ОБСЛУЖИВАНИЕ

1. Очистите или замените фильтр воздушного компрессора, расположенный в передней части корпуса ингалятора (под "капотом"), если он приобрел серый оттенок.
2. При замене предохранителя используйте только предохранители указанного номинала.
3. Не вскрывайте, не разбирайте и не пытайтесь самостоятельно ремонтировать ингалятор или вносить в него конструктивные изменения.
4. Для ремонта ингалятора обращайтесь в мастерскую, указанную в гарантийном талоне.

## ПРИНАДЛЕЖНОСТИ



Mouthpiece	- мундштук
Adult face mask (optional)	- маска взрослая
Child face mask (optional)	- маска детская
Cap	- колпачок
Baffle	- дефлектор
Nebulizer medication cup	- чашка ингалятора
Nebulizer air inlet connector	- разъем для подачи воздуха чашки ингалятора
Tubing	- трубка компрессорная

## ОПИСАНИЕ ИНГАЛЯТОРА

Данный компактный ингалятор прост в эксплуатации и удобен в обслуживании. В нем используется не требующий смазки компрессор для создания давления воздуха. Воздушный поток проходит сквозь фильтр в компрессор ингалятора, проходит через штуцер подачи воздуха и затем поступает в распылитель.

### ПРОВЕРКА КОМПЛЕКТНОСТИ ПРИ ВСКРЫТИИ УПАКОВКИ

Перед использованием ингалятора удостоверьтесь в наличии следующих предметов:

1. Руководство пользователя.
2. Колпачок, дефлектор, чашка ингалятора, мундштук, маска детская, маска взрослая, фильтр ( 5 шт.), трубка компрессорная.
3. Ингалятор.

### УКАЗАНИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

1. Разместите ингалятор перед собой на устойчивой, прочной и плоской поверхности.
2. Вытяните провод питания из корпуса ингалятора. Убедитесь, что выключатель питания 0/I находится в положении "0" ("Выключено").
3. Включите вилку провода питания в розетку электрической сети переменного тока 220 В/50 Гц.
4. Присоедините трубку компрессорную к штуцеру подачи воздуха, расположенному в передней части корпуса ингалятора (под "капотом").
5. Через отверстие глазной пипеткой или при помощи специального мерно - весового контейнера поместите нужное Вам лекарственное средство в чашку ингалятора. Соберите чашку, дефлектор и колпачок.
6. Присоедините мундштук к верхней части колпачка. В случае использования аэрозольной маски соедините нижнюю её часть с верхней частью колпачка.
7. Присоедините трубку компрессорную к разъему для подачи воздуха чашки ингалятора.
8. Переведите выключатель питания 0/I на верхней части ингалятора в положение "I" ("Включено"); в фарах включатся красные индикаторы.
9. Установите регулятором на верхней части ингалятора необходимый интервал времени работы ингалятора в пределах от 1 до 30 минут.
10. Нажмите кнопку OFF/ON на верхней части ингалятора; ингалятор начнет работу; в фарах выключатся красные и включатся зеленые индикаторы.

11. Проведите сеанс лечения, держа мундштук между зубами, вдыхая и выдыхая через него.

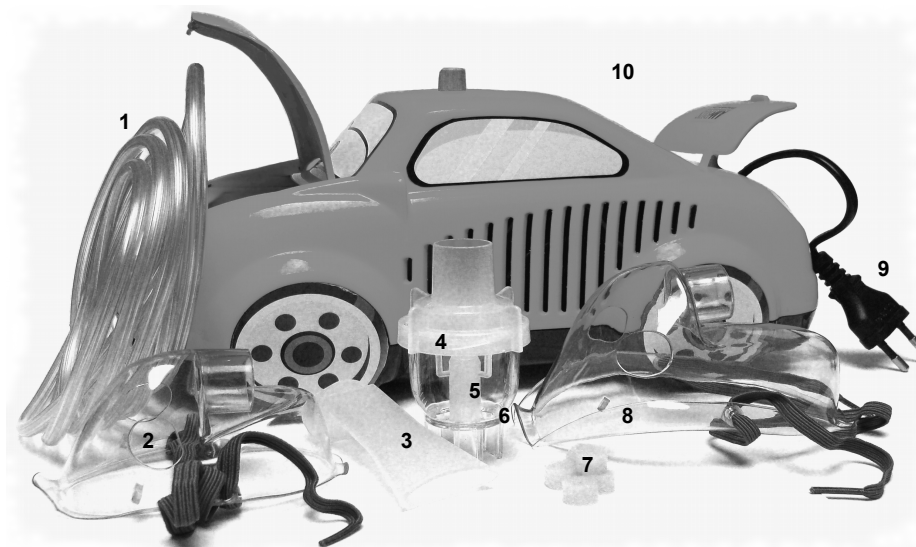
12. В случае использования аэрозольной маски разместите её так, чтобы она прилегалась ко рту и носу.

13. Перед окончанием установленного интервала времени работы ингалятора будут поданы 15 звуковых сигналов, ингалятор прекратит работу; в фарах выключатся зеленые и включатся красные индикаторы.

14. Переведите выключатель питания 0/I в положение "0" ("Выключено"); отключите вилку провода питания от розетки электрической сети.

Примечание:

1. Время работы ингалятора можно изменять регулятором независимо от того, работает или прекратил работу ингалятор, и от того, включен или выключен выключатель питания.
2. Всегда отключайте ингалятор от розетки электрической сети после окончания работы для обеспечения электрической безопасности.



- |                         |                          |
|-------------------------|--------------------------|
| 1. Трубка компрессорная | 6. Чашка ингалятора      |
| 2. Маска детская        | 7. Фильтр (5 шт.)        |
| 3. Мундштук             | 8. Маска взрослая        |
| 4. Колпачок             | 9. Вилка провода питания |
| 5. Дефлектор            | 10. Ингалятор            |